

ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405
Telephone: (818)779-1756

Thirty-third Sunday in Ordinary Time November 13, 2016

GOD'S HEALING JUSTICE

An old expression holds that the sun-warmed stone heals. Perhaps. But Malachi explains that only dark, sunless days are in store for those who do not find a place for God in their lives. Conversely, he tells us that the warmth and light of God's healing justice await those who fear the Lord. That's a pretty comforting notion—especially now in the already short and growing even shorter days of November. It's the sun-warmed stone, and then some.

Paul speaks to us of justice as well, but points out that it is not a passive thing. To be treated justly, we need to do our fair share. If we are diligent and persevere we will be rewarded with and by the fruits of our labor. Lastly, Luke, too, tells us to persevere—in faith, this time—and our lives will be secure in God regardless of how we are treated by our enemies.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LA JUSTICIA SANADORA DE DIOS

Una antigua expresión sostiene que las piedras calentadas por el sol curan. Tal vez. Pero el profeta Malaquías explica que a aquellos que no encuentran un lugar para Dios en sus vidas sólo le esperan días oscuros, sin sol. El profeta nos dice que, a la inversa, el afecto y la luz de la justicia sanadora de Dios aguardan a aquellos que temen al Señor. Esa es una noción bastante consoladora – especialmente ahora durante los días breves, cada vez más breves, de noviembre. Es la piedra calentada por el sol, y mucho más.

Pablo, igualmente, nos habla de justicia pero señala que esta no es algo pasivo. Para ser tratados con justicia, debemos aportar nuestra parte. Si somos diligentes y perseveramos, seremos recompensados con y por los frutos de nuestra labor. Finalmente, Lucas también nos llama a perseverar –en la fe, esta vez– y nos dice que nuestras vidas estarán aseguradas en Dios no importa cómo nos traten nuestros enemigos.

KERMES SALE

St. Elisabeth Groups and the Vocation Office of the Rogationist Father are Organizing a Kermes Sale

**TODAY, Sunday,
November 13**

From 7:00am-7:00pm,
in the school small parking lot. Please come and buy and enjoy the food to support our school as well as the Vocations office.



KERMES

Los Grupos de Santa Elisabeth y Los Padres Rogacionistas están organizando una venta de Kermes,

**HOY, Domingo,
13 de noviembre de las
7:00am a 7:00pm,**

*en el estacionamiento chico.
Por favor pasen a comprar y a divertirse para apoyar a la escuela y también a la oficina de Vocaciones de los Padres Rogacionistas.*



Thirty-third Sunday in Ordinary Time November 13, 2016

Sing praise to the LORD with the harp, with the harp and melodious song. — *Psalm 98:5*

Toquen la cítara para el Señor, suenen los instrumentos.
(97):5

— *Salmo 98*

Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday 2:00pm-8:00pm

Tuesday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays

Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

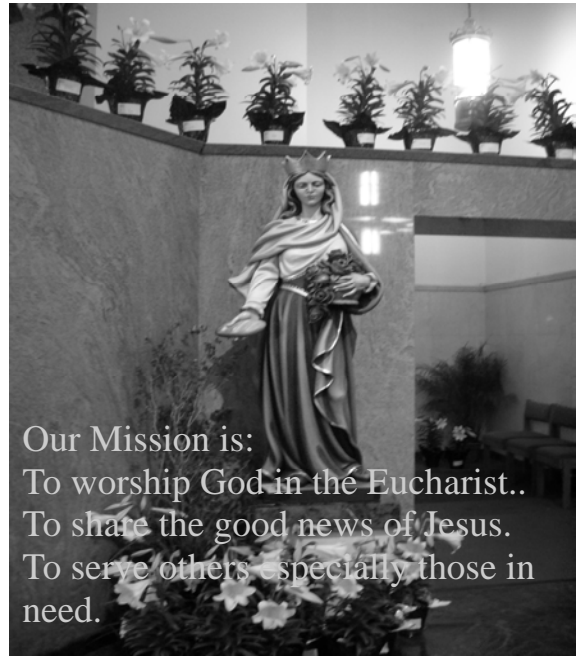
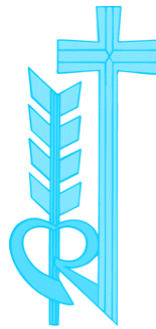
Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

roxana.stelisabeth@gmail.com

Lupe Tapia, Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



Our Mission is:
To worship God in the Eucharist..
To share the good news of Jesus.
To serve others especially those in need.

Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Anna Koottungal, FDZ

ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre-School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ Lllamar a la oficina

School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818-782-2012

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-782-2030 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Coordinator Ana Cortez

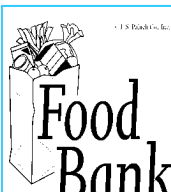
Open on Tuesday from 9:00am to 12:00pm

Please visit our website: stelisabethchurch.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Mon. Nov. 14 8:10am- Petra de la Ossa †
 6:00pm- Maria J. Sevench †
 Tues. Nov. 15 8:10am- Roque & Penicula Vista †
 6:00pm- Manuela y Rodolfo Espino †
 Silvio Lopez Pena & Margarita Yarupitian
 Wed. Nov. 16 8:10am- Poinsettias
 6:00pm- Poinsettias
 Thu. Nov. 17 8:10am- Lyle Jenkins †
 7:00pm- Rosario Villaseñor †
 Alfredo Ortez
 Fri. Nov. 18 8:10am- Roxanna Martinez—Health
 6:00pm- Maria Teresa Vasquez †
 Sat. Nov. 19 8:10am- Emily Martinez - Birthday
 4:45pm- Virgen De Guadalupe
 6:30pm- Christian Flores/Accion de Gracias
 Socorro y Esperanza Gutierrez †
 Jose y Ana Flores 30 Anniversario
 Sun. Nov. 20 6:30am- Carlos Ivan Tapia - Birthday
 8:00am- St. Elisabeth Parishioners
 9:30am- Diviine Mercy
 Pat Scarcelli †
 11:00am- Thanksgiving
 1:00pm- Aristides Dardon - Cumpleaños
 Consuelo Reynoso De Olmos †
 5:00pm- Virgen de Guadalupe
 Sr. De Los Milagros
 Maria del Carmen Ornelas †
 Martha Berumen De Sandoval †

PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY HAVE PASSED AWAY: May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God rest in peace.



SERV CENTER
 The Serv Center is planning a Thanksgiving food donation for 100 families on November 15. Please bring your donations as can food and turkey's, on November 13 Sunday.



Raul Castillo & Tracy Huiza (1)
 Danny Lopez & Teresa Lopez (1)
 Jose Manuel De Los Santos & Catalina Marin (1)
 Eber Rivera & Mayra Arias (1)
 Miguel Angel Menjivar & Rosa Campos (1)



**TOGETHER IN MISSION 2016
 THANK YOU**

Goal: \$48,400.00
Families that Pledged: 373
Registered Parishioners: (2,984)
Pledges: \$40,691.50
Amount Paid: \$35,786.50

Thank you for your prayerful consideration and generous response.

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

November 06, 2016

Masses: Total : \$8,128.00

Give to God what's right- not what's left.
Dele a Dios de sobra -no de lo que le sobra.

WE PRAY FOR THE HEALING OF:

Grace, Keila, Danny G. Banzon, Addison Martínez, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwrick Cook, Oswaldo, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Andrew Gary & Laura Meloni, Chris Bohlig, Jr., Christine Helenick, Robbie Padden, Silvia De Pau, F. Alberto Garcia De Pau, Andrea González, Diego López, Anita Ceballos, James M. Dolenna, Kelly Hanulla, José L. Ramírez, John Anthony, Maria Rivera, Louis Smith, Robert Padden, Juan Manuel García Cárdenas, Char Esmer, José Montes, , Albert Nyitrai, Maria Nati Navarro, Miguel Angel Tirado Jr. Erin Cohn, Frank Brash, , Lourdes Gonzalez, Rubio, Rudy Jesse Ortiz, Israel and Lupe Leon, Henry Parada, Maria Elva De Rivas, Leopoldo Arreola, Yolanda Garcia S., Bob Brooks, Maria Guadalupe Arreola, Reuben Dy, Gu-dino G., Sebastián Vargas, Araceli De De Pau, Baldo Zamudio, Emma Leehey, Paul, Roxanna, Joseph, Adam , Jesus Martinez, Margie Sperling, Christine Ubas, Fr. Jose Bautista, Marciano M. Flores, Sergio Murillo Lopez., Gabriel Jr. Sandoval, Diana Elisabeth Hernandez, Monica Alexanko, Filemon Garcia Torres, Gloria Flam-mang, Leopoldo Arreola, Guadalupe Arreola, Eva Arreola, Ricardo Guzman, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Antonia L. Garcia, Rafael Burrutia Jr., Baldo Zamudio, Flor De Maria Sanchez, Edelfina Vasquez, Nora Adame, Carolina Cerva Puerto, Baby Kailey Andrea Vilches, Chuy Robles y Familia, Jose Asuncion Perez, Robles, Miguel Angel De Pau, Mario y Esteban Mora, Dalinda De Pau, Maria Chavez, Russell Schuh, Stella Rocca, Tom Pastor, Jenny Tapia, Martinez Family, Michell Hill, Roberto Buenrostro, Linares Family, Lupe Bonilla, Mojica Family, Monica Benavidez, Alberto Rodriguez, Daniel Pimiento, Jose Ramirez, Vasquez Family, Maria A. Rodriguez, Maysa Vega.
May our Lord lay His healing hands upon them and bring them peace.

SPECIAL ANNOUNCEMENT

We welcome Fr. Rene Panlasigui, R.C.J.,
Our new resident priest.



RAFFLE TICKETS

Altar Servers will be selling raffle tickets on November 17 after mass. The tickets are \$2.00 each they will be raffling off three (3) prizes.

1st prize: 40" television

2nd prize: Tablet

3rd prize: Something for your home

Thank you for your support and participation.

NATIONAL VOCATIONS AWARENESS WEEK

Come and join us for the celebrations of National Vocational Awareness week from November 6- November 13.

Please take with you a copy of information and activity schedule provided at each door of the Church.

HAVE YOU REMEMBERED ST. ELISABETH CATHOLIC CHURCH OR SCHOOL IN YOUR WILL OR TRUST?

For further information, please contact the Parish Center office—our correct legal titles is:

The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles,
A Corporation Sole for the benefit of:
St. Elisabeth Catholic Church or School

SPECIAL OFFERINGS

ST. JUDE: \$597.00

ALL SAINTS: \$493.00

ALL SOULS: \$398.00

THANK YOU

PSYCHOLOGY INTERN

She is committed to serve you through the psychology program as an intern, offering counseling, workshops, informative, preventative etc. You can contact her at **310-957-4146 Monday through Friday 6:00-8:00pm.**

IMPORTANT NOTICE

In the Roman Catholic Archdiocese of Los Angeles is not allowed to celebrate the Mass, First Communion, Confirmation or Wedding Ceremony in your home. We have been advised that said sacraments are being performed by Fr. Tony (padretony57@gmail.com) he has no faculties (authorization) through the Archdiocese. We ask you to not allow these things to happen and to also encourage others not to perform these sacraments in their homes.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6;
Lk 18:35-43

Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10

Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28

Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b;
Lk 19:41-44

Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111,
131; Lk 19:45-48 or (for the memorial
of the Dedication) Acts 28:11-16,
30-31; Ps 98:1-6; Mt 14:22-33

Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10;
Lk 20:27-40

Sunday: 2 Sm 5:1-3; Ps 122:1-5; Col 1:12-20;
Lk 23:35-43

SELF-PORTRAIT

Every job is a self-portrait of the person who did it.
Autograph your work with quality. —Anonymous

ANUNCIO ESPECIAL

Damos la bienvenida al Padre Rene Panlasigui, R.C.J., nuestro Nuevo sacerdote en residencia.



OFRENDAS ESPECIALES

SAN JUDAS TADEO: \$597.00
TODOS LOS SANTOS: \$493.00
DIFUNTOS: \$398.00

GRACIAS

SEMANA DE CONCIENCIA NACIONAL DE VOCACIONES

Ven y Únete a nosotros para la celebración de semana de conciencia nacional de vocaciones

Apartir de

6 de noviembre – 13 de noviembre

Por favor, de llevar una copia de información y actividad que serán repartiendo en cada puerta de la iglesia.

VIGILIA CRISTO REY

Sábado, 19 de noviembre 2016.

Horario 7:30am-12:00pm

Parroquia Santa Elisabeth

Invita: MDJA La Luz De Cristo

Información: Carla Puga 564-2461



DONACIONES DE COMIDA PARA EL CENTRO DE SERVICIO

El centro de Servicio está planeando una donación para Acción de Gracias de alimentos para 100 familias el jueves de 15 de noviembre Por favor traigan sus donaciones como comida enlatada y pavos el domingo, 13 de noviembre.

UNIDOS EN MISION 2016

Ayúdenos a cumplir nuestra meta

La meta parroquial: \$48,400.00

Familias Registradas: (2,984)

Familias comprometidas 344

Compromisos: \$40,251.50

Pagos: \$35,346.50

Como siempre, lo que usted dé debe ser dado en agradecimiento y gratitud por lo que Dios le da.



BOLETOS DE RIFA

Los Monaguillos estaran vendiendo boletos de rifa el 17 de noviembre despues de la misa. Los boletos estan a \$2.00 cada uno. Estaran rifando tres (3) premios .
1 premio: television de 40"

2 premio: Tableta

3 premio: Algo para la casa

Gracias por su apoyo y participacion.

MDJA LA LUZ DE CRISTO

Con alegría invitamos a usted y familia a celebrar el 15 Aniversario de nuestro ministerio
Sábado 26 de Noviembre, 2016

Horario: 6:30pm-11:30pm en el Salón Parroquial.
Para mas información llame a Carla Puga 564-2461.

INVITACION ESPECIAL

La practicante de psicología de la Parroquia, los invita a un taller de conocimiento personal que se dara acabo el domingo, 11 de diciembre a las 2:00pm-4:00pm en el salón a las 11:00am.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43
Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5; Lc 19:1-10
Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lk 19:11-28
Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44
Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48 o (para el memorial de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33
Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40
Domingo: 2 Sm 5:1-3; Sal 122 (121):1-5; Col 1:12-20; Lc 23:35-43

FEAST OF SAINT ELISABETH

Thursday, November 17

We invite you to a special celebration of St. Elisabeth of Hungary, the patroness of our parish.

Please join us for a Triduum of Rosaries on November 14, 15 and 16 after the 6:00pm Mass and the Feast day Mass on Thursday, November 17 at 7:00pm.

There will be a passing of St. Elisabeth Holy Bread after Mass in the small parking lot.

Through the intercession of Saint Elisabeth, may we grow in imitating her virtues of charity and love towards the poor.



FIESTA A SANTA ELISABETH

Jueves, 17 de noviembre

Los invitamos a una celebración especial de Santa Elisabeth de Hungría, la patrona de nuestra parroquia.

Por favor únanse con nosotros a un Triduo de Rosarios el 14, 15 y 16 de noviembre después de la Misa de las 6:00pm y en su día la Misa sera el jueves, 17 de noviembre a las 7:00pm.

Tendremos repartición de pan sagrado después de las Misa en el estacionamiento chico de la Iglesia.

Por la intercesión de Santa Elisabeth pedimos imitar sus virtudes de caridad y amor a los pobres.